

En annan värld

Radio Uppland 20.3.2002

Morgonens var grå. Vita, kvardröjande snöfläckar låg som pusselbitar i trädgården. Tallarna, med sina svarta stammar riste av väta. Riste över katten och över hammockens skelett. Katten, som normalt är svart såg rödaktig ut. Jag kände inte riktigt igen henne. Och när jag tittade på de annars välbekanta tingen i min trädgård så var det som om de blivit utbytta. Tänk om jag denna morgon vaknat upp i en parallelvärld där allting var nästan likadant som i min normala värld.

Jag satt vid frukostbordet och tuggade på en limpskiva. Med ost. På skärbrädan låg en formfranska med skinka. Kall mjölk skvalpade i glaset och när jag var klar med detta väntade en tallrik med kräm.

På bordet låg också en ordbok slängd. En Svensk ordbok tryckt 1983, alltså för tjugo år sedan. Förstrött bläddrade jag i den och stannade vid ordet *limpa*. Där stod att *limpa* betydde *flicka*. Förundrad tittade jag på min smörgås. *Limpa* betydde även *taxi*, *en s.k. långskorpa*. Alternativt betydde *limpa* också *dubbelsadel* samt *fiol*. *Limpdeg* var detsamma som *hjärna*!

Nu var jag säker på att jag vaknat upp i en dubbelvärld, alternativt att jag drabbats av afasi.

Osten då. Betydde den kanske ost. Nej, en *ost* var en *kortlek*. Att *skiva osten* innebar tydligen att man *blandade en kortlek*. *Ost* betydde också *sko - flukta in mina nya ostar*.

Skinkan, på min andra smörgås, var detsamma som *hand* eller *arm*. Jag ville inte ha hand på smörgåsen. Jag ville ha ost. Ta mig härifrån, tänkte jag och högg in på krämen.

*Krä*m, få se nu, här: kräm 1. *elektrisk ström, energi - ingen kräm i*

batteriet. Kräm i skallen var detsamma som intelligens (en brud med kräm i skallen).

Nu förstod jag att det var en Slang-ordbok jag bläddrade i. Gibsons slangordbok från 1983.

Jag hinkade min balja java och tänkte på alla muftiga lödder. Rena mjölkcentralen.

Spiralhallicken kom. Ute hade solen trängt igenom molnen och jag visste i alla fall ungefär var jag nu befann mig.

Men jag tänkte att gud nåde den invandrare som får tag i denna bok. Han kommer aldrig att bli integrerad.